

TOTEUTUSSUUNNITELMA Valmis

Opintojakso	Kieli- ja kulttuuritandem (R0089), 5.0
Toteutus	TOB1421: 2/2014-2015 (07.01.2015 - 19.05.2015)
Tyyppi	KIELITAITO JA KANSAINVÄLISYYSSOSAAMINEN (R015)
Ryhmät	Ensisijainen: TOB14SY Muut:
Projektissa mukana	
Luennoitsijat	
Osallistujamäärät	Minimi: Maksimi:
Ilmoittautumisaika	01.12.2014 08:00 - 07.12.2014
Pääsääntöinen toteutusajankohta	Erikseen sovittavan aikataulun mukaan
Soveltuvuus	Vaihto-opiskelijoille: Kyllä Vapaasti valittaviin: Kyllä Avoimen opisk: Ei Soveltuu virtuaali-AMK:n opintoihin: Ei
Opettajat	Lahtinen Sari (Muu opettaja)
Kampus	Laurea Hyvinkää
Pääsääntöinen toteutuspaikka	
Toteutustapa	Muu toteutustapa Kieli: suomi Virtuaalisuus: 0 op T&k-integraatio: 0 op
Toteutusluokka	
Painoalat	Ei painoalayhteyttä
Arviointi viimeistään	19.06.2015 Suoritusmateriaalin arkistointi päättyy: 19.06.2016
Tenttipäivät	Varsinainen: Tandemreport, no exam
Opintojakson suoritettuaan opiskelija osaa	Opiskelija osaa • työskennellä itseohjautuvasti toisen kulttuurin edustajan kanssa • tukea opiskelijaparinsa suomen kielen opiskelua ja perehdyttää hänet suomalaiseen kulttuuriin • syventää aiemmin hankkimaansa kohdekielen taitoa tai hankkii kohdekielen ja -kulttuurin tuntemusta • reflektoida oppimaansa ja ymmärtää kulttuuriosaamisen merkityksen
Edeltävät opinnot	
Keskeinen sisältö	Working and assignments (about 80 hours´work)1.Meeting 1 with the teacher: What is tandem, who works with who etc.2.Make a plan for your work with your pair. Send your plan to the teacher per e-mail within a week of the first meeting with the teacher. The plan should be done together with your pair and it should be written in English. In your plan you should write down approximately how often, where and when you plan to meet each other, what you intend to do and what you want to learn (which cultural themes are of interest, what is the role of the different languages in your meetings etc.). Try to make the plan as concrete as possible (make a weekly schedule), it helps you two to take the most out of the tandem. You can of course change some of the planned activities if needed, the main thing is that you have a good plan.3.Feedback and approval for your plan from the teacher by e-mail /face to face.4.Regular meetings with your pair (preferably about 1 meeting / week). Choose your own ways of meeting and learning languages, cultures and professional life (personal interests, family, hobbies, studying, sports, cooking, travelling, movies, clubs, sightseeing, newspapers, cultural differences etc.)5.Meeting with the teacher. Discussion and plans for the rest of the process. Make the appointment with the teacher in time!6.Regular tandem meetings with your pair. What would you still want to learn and do? What would you want to show / tell about your own culture and language?7.Write an essay (Tandem report) in Finnish / in English / in Spanish (3-5 text pages, Trebuchet 11) about your tandem experiences and learning process. Answer at least the following questions: What have you done during the tandem course? What have you learned about

**TOTEUTUSSUUNNITELMA Valmis**

	the language? What about the cultural aspects and the working life? What was your opinion on this kind of a learning process? What would you have wished more? What are your future plans concerning the language and the culture you have studied in tandem? Send the essay to the teacher by e-mail at least 2 days before the feedback meeting. N.B. Depending on your tandem process it is possible to write this report either together with your pair or individually. Please, discuss this with the teacher and make the most of this part too!8.Meeting 3 with the teacher: Reflection and feedback.9.Getting credits (3) for the project (pass / fail).
Muut toteutusjärjestelyt	Kevätlukukaudelle on tulossa todella mielenkiintoinen vaihto-opiskelijajoukko: kreikkalaisia, korealaisia, espanjalaisia, venäläisiä, ranskalaisia, hollantilaisia... Tervetuloa siis mukaan kotikansainvälistymään ja oppimaan vaihtariparin kieltä ja kulttuuria sekä syventämään vaihtarin kokemusta suomalaisesta kulttuurista ja suomen kielestä! Englannin kieli toimii työskentelyn apuna, joten sinulla ei tarvitse olla vaihtarin kielestä aiempia opintoja.Tandeminfo pidetään tammikuun alussa ja parit päätetään silloin. Voit halutessasi kertoa erityistoiveesi kielen ja kulttuurin suhteen s-postilla sari.saarinen@laurea.fi.